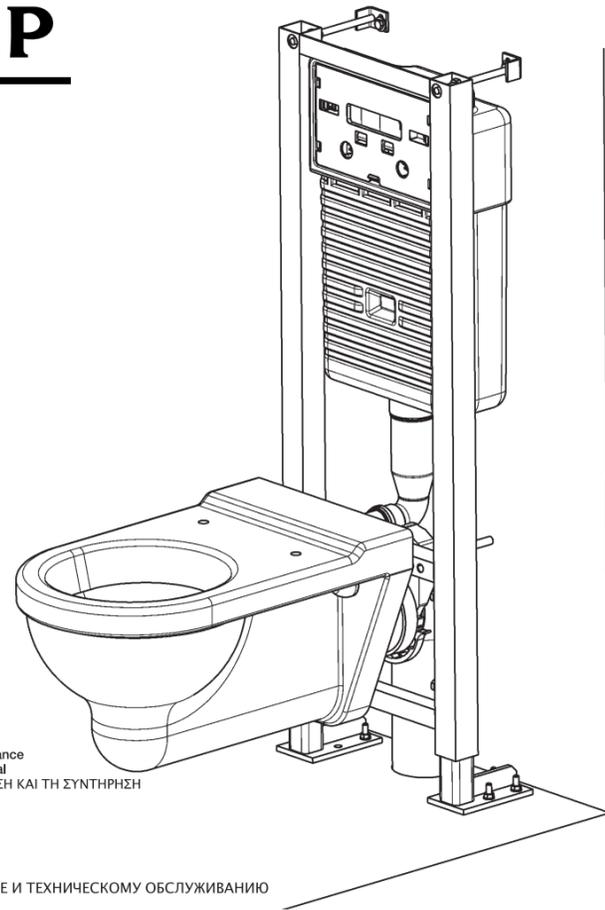


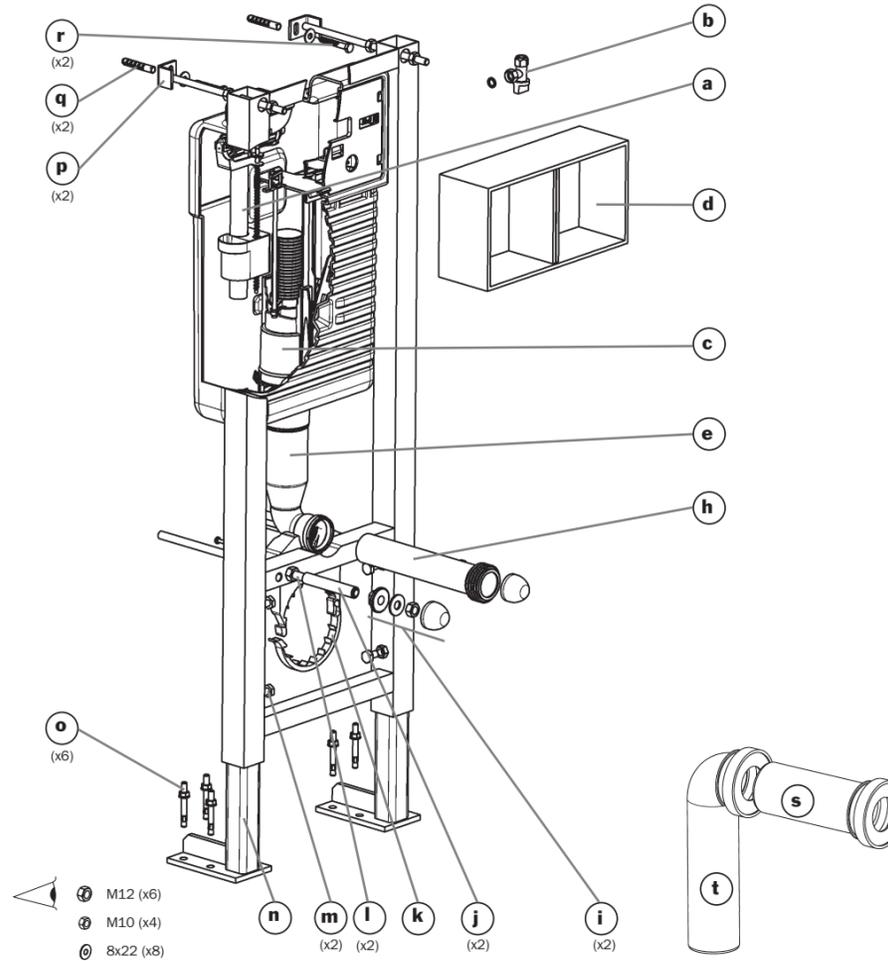
SIAMP

Monaco

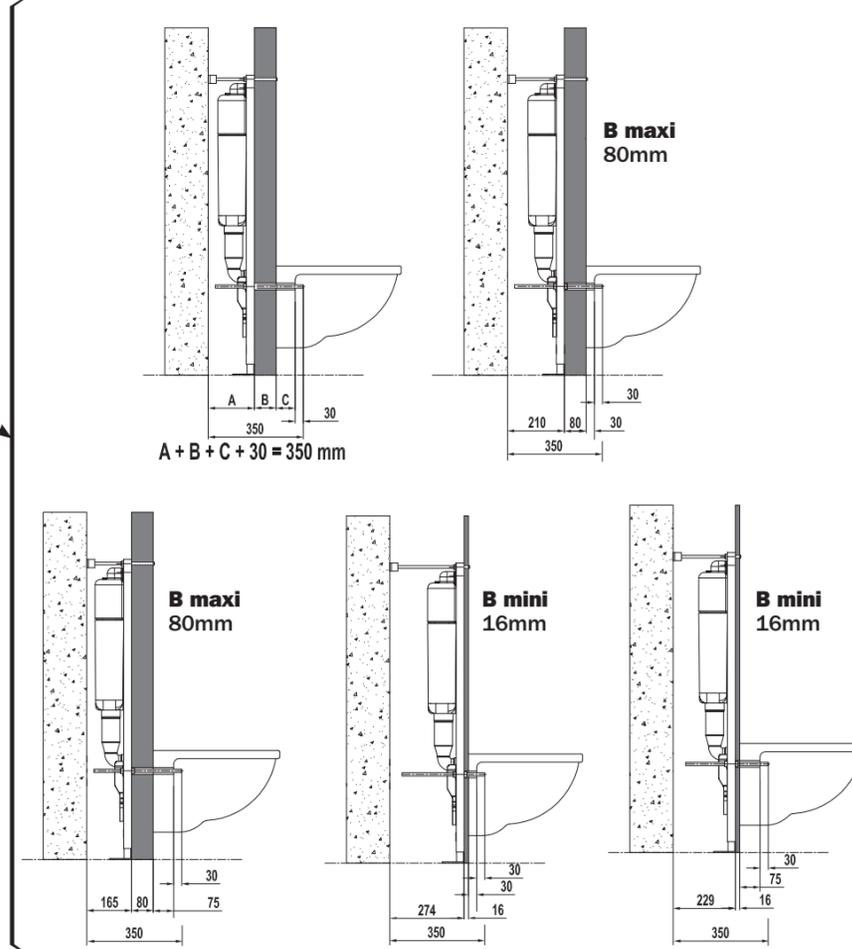
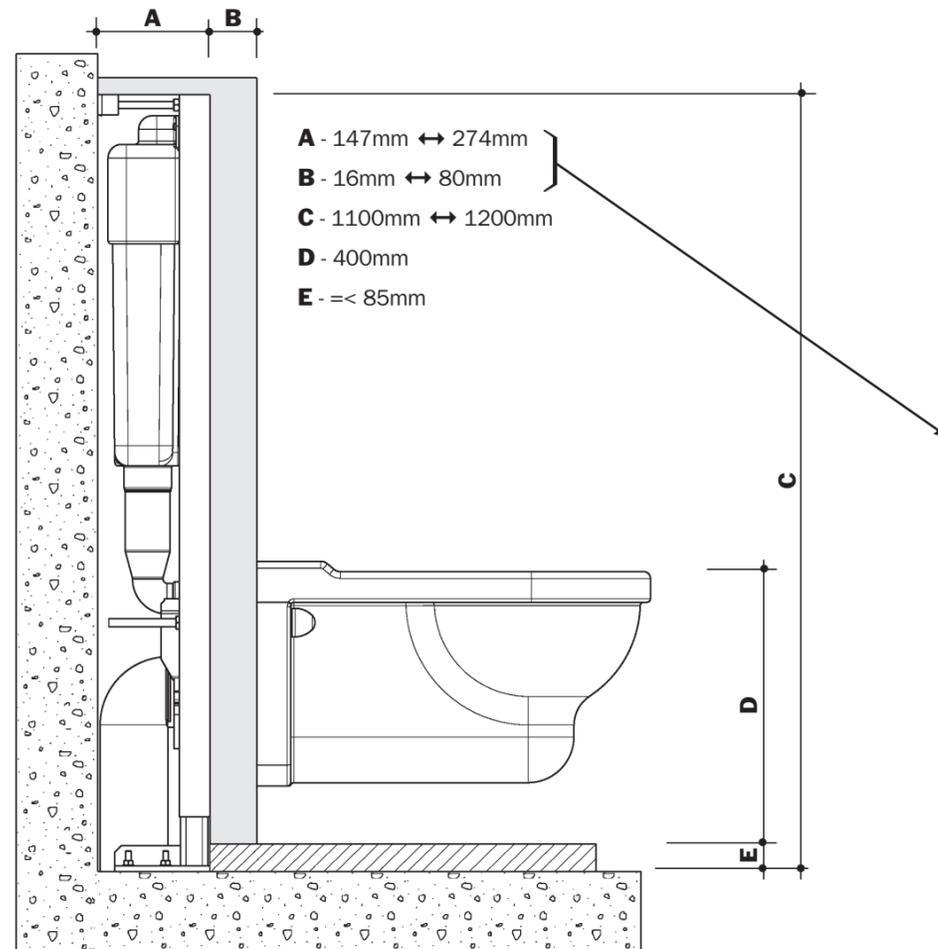
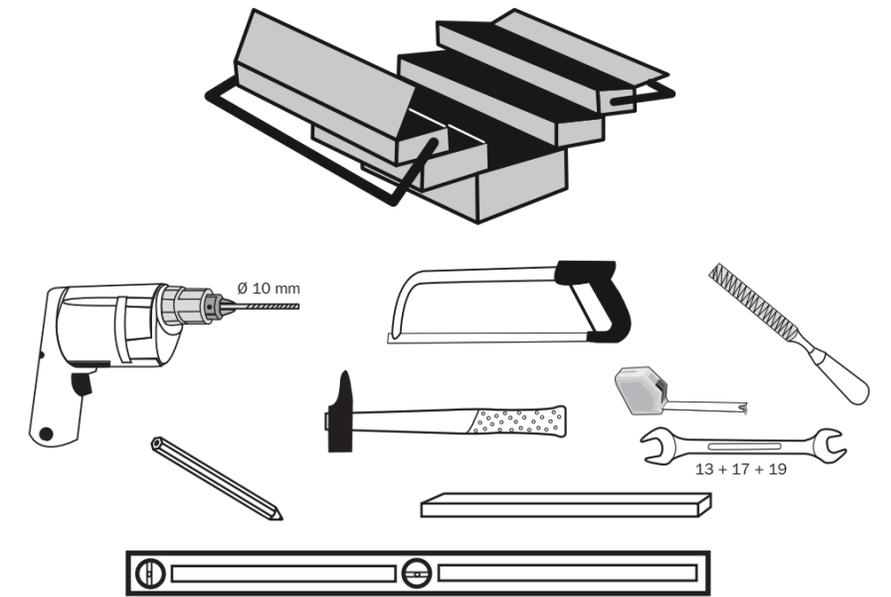


CZ: Návod pro montáž a údržbu
 DAN: Brugsanvisning
 DEU: Bedienungsanleitung
 ESP: Manual de uso
 FRA: Notice de montage et de maintenance
 GB: Assembly and maintenance manual
 GRE: ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
 H: Kezelési és karbantartási útmutató
 LT: Naudojimo instrukcija
 NER: Gebruiksaanwijzing
 NOR: Bruksanvisning
 PL: Instrukcja montażu i konserwacji
 ROM: Mod de folosire
 RUS: ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ
 SK: Návod na montáž a údržbu

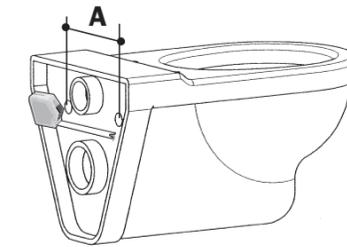
BATICHASSE 535 UNIVERSEL



1 - Ref. 6153



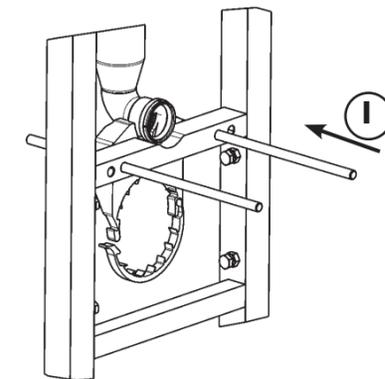
1



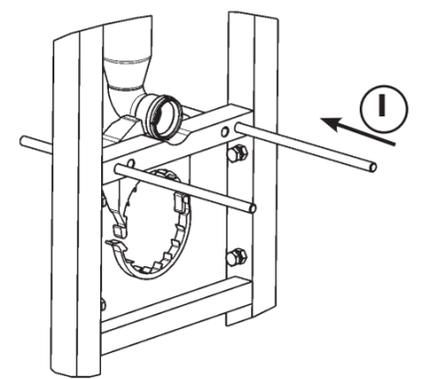
A = 180mm → 2-1

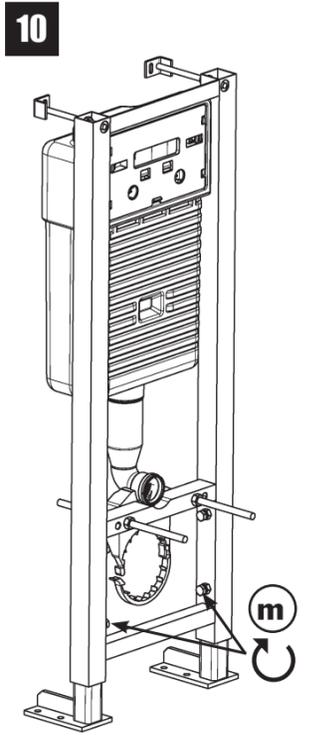
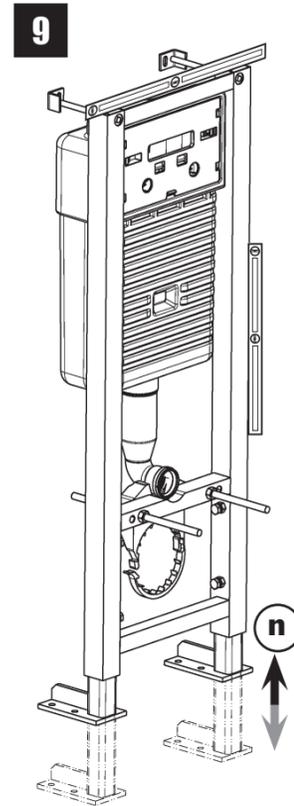
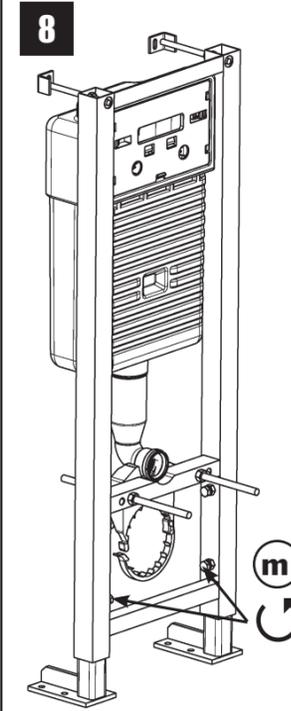
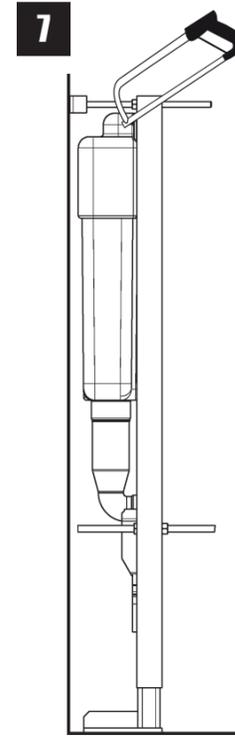
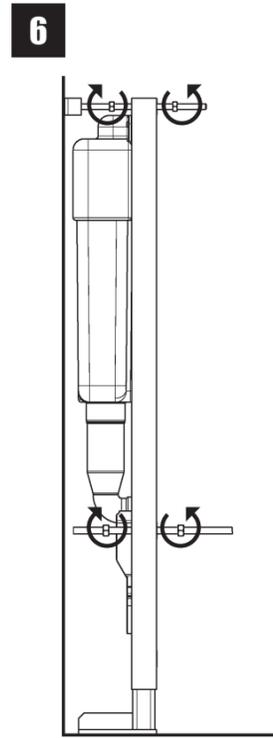
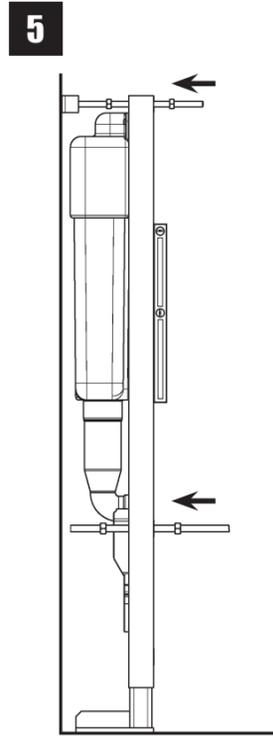
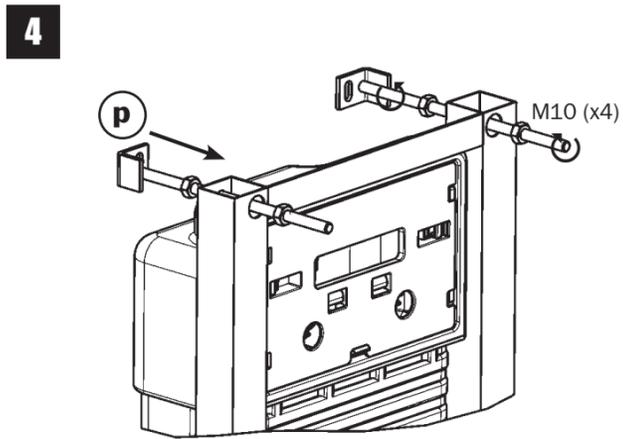
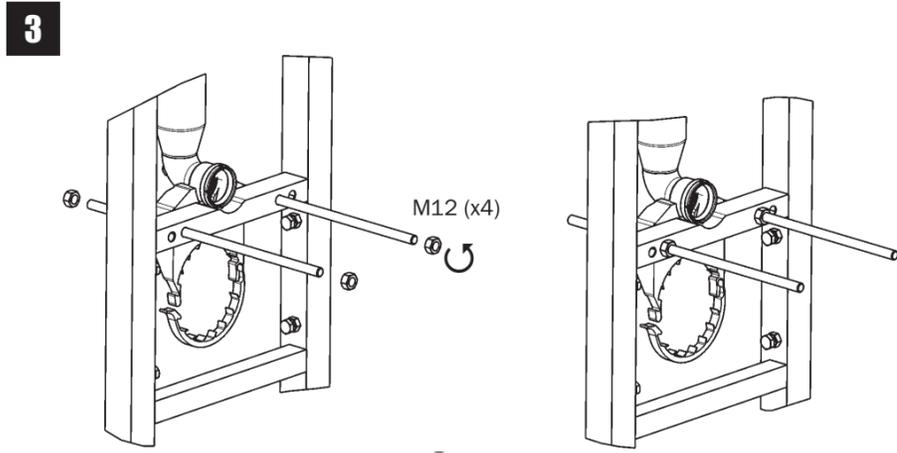
A = 230mm → 2-2

2-1

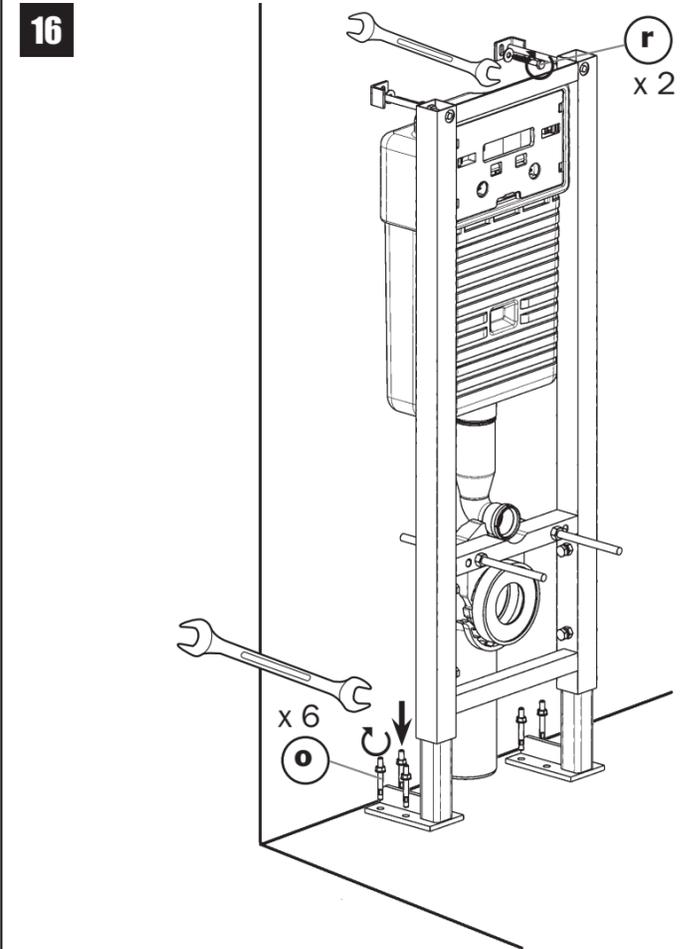
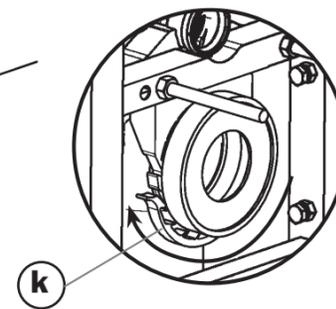
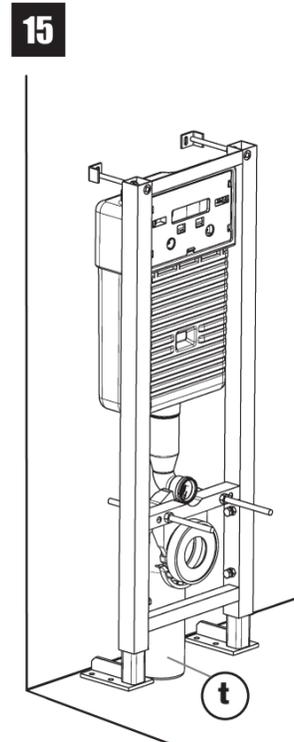
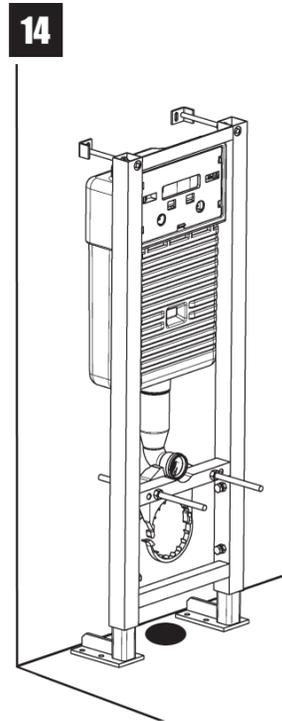
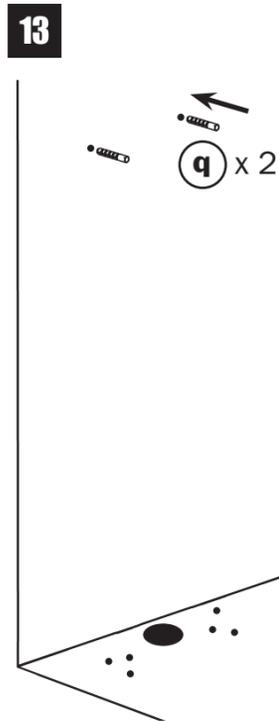
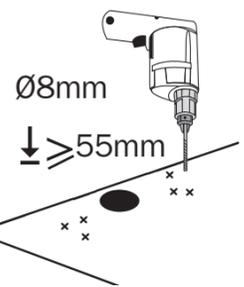
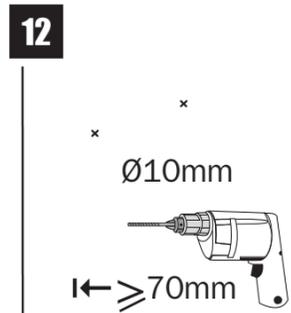
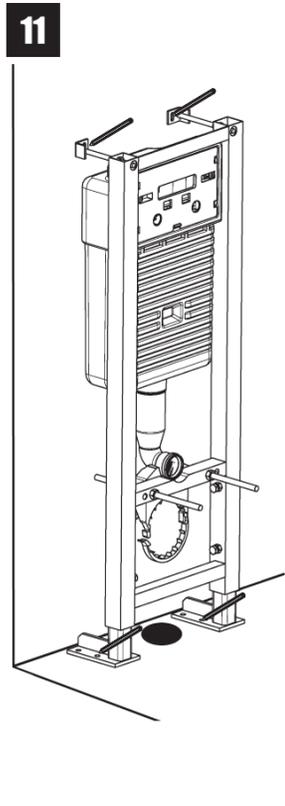


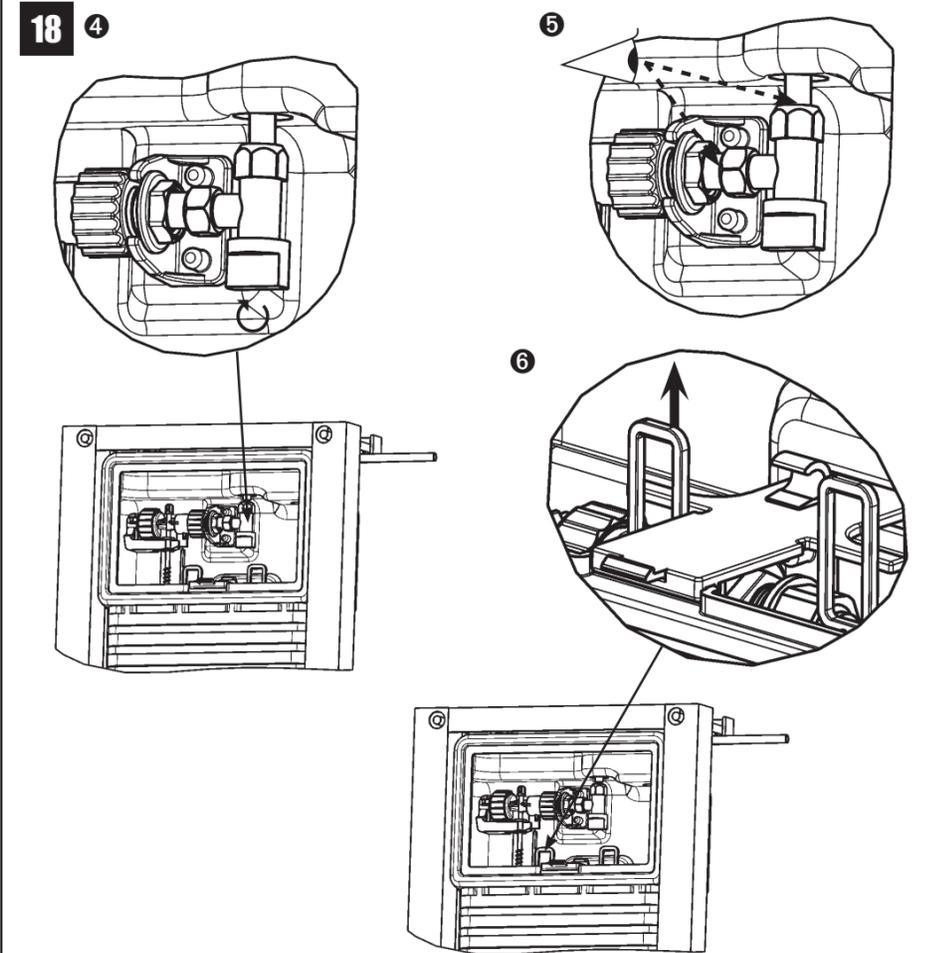
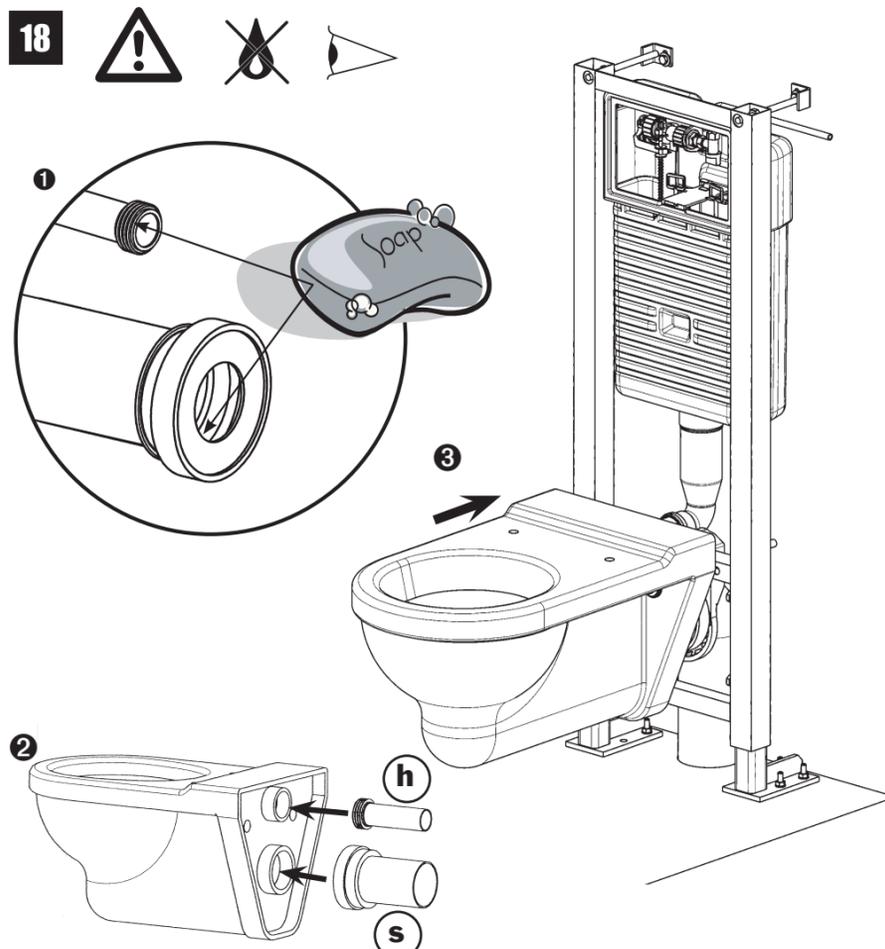
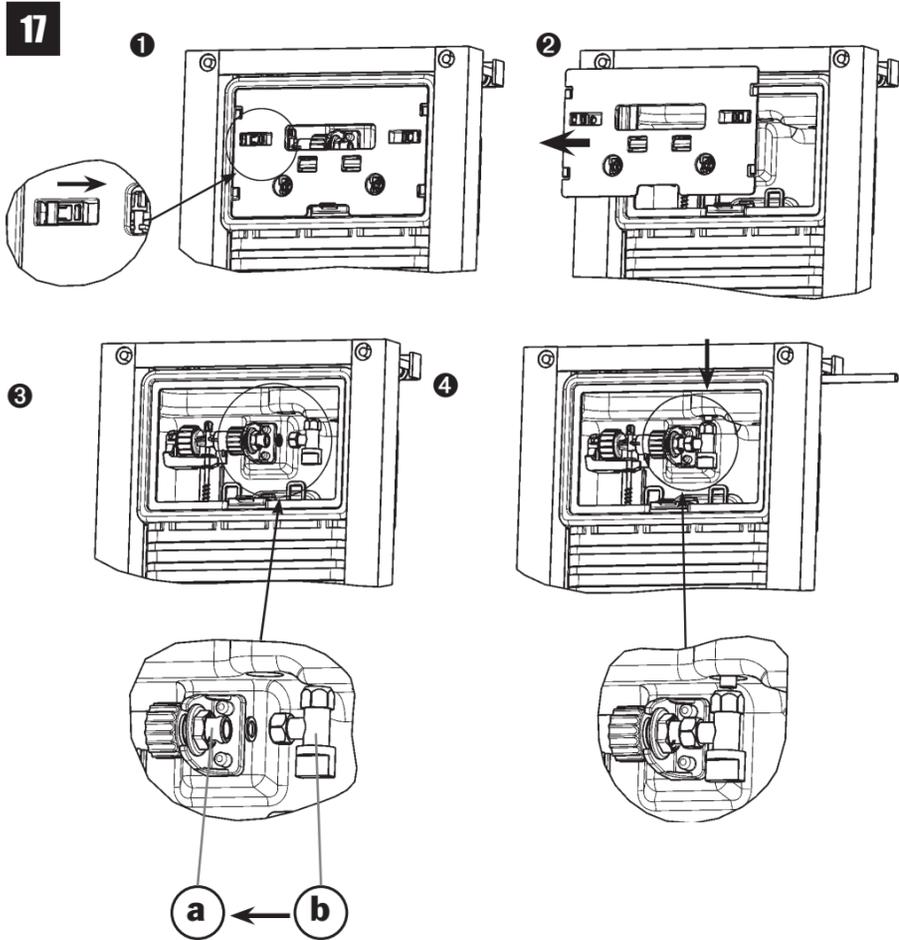
2-2



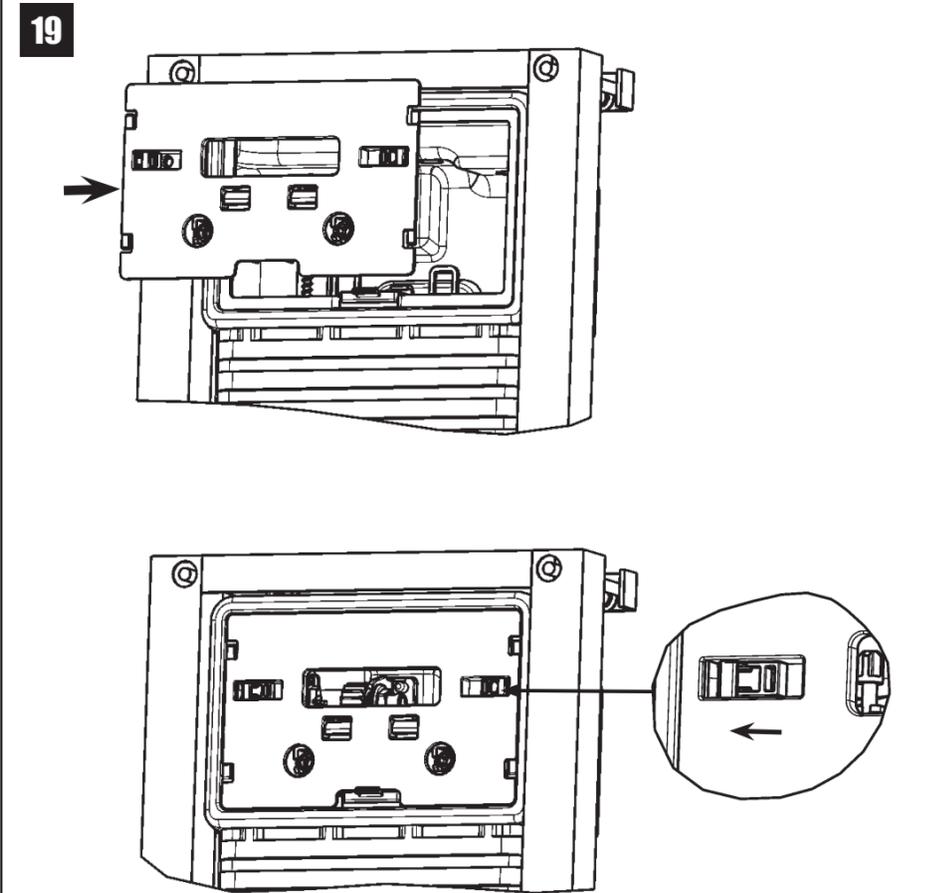
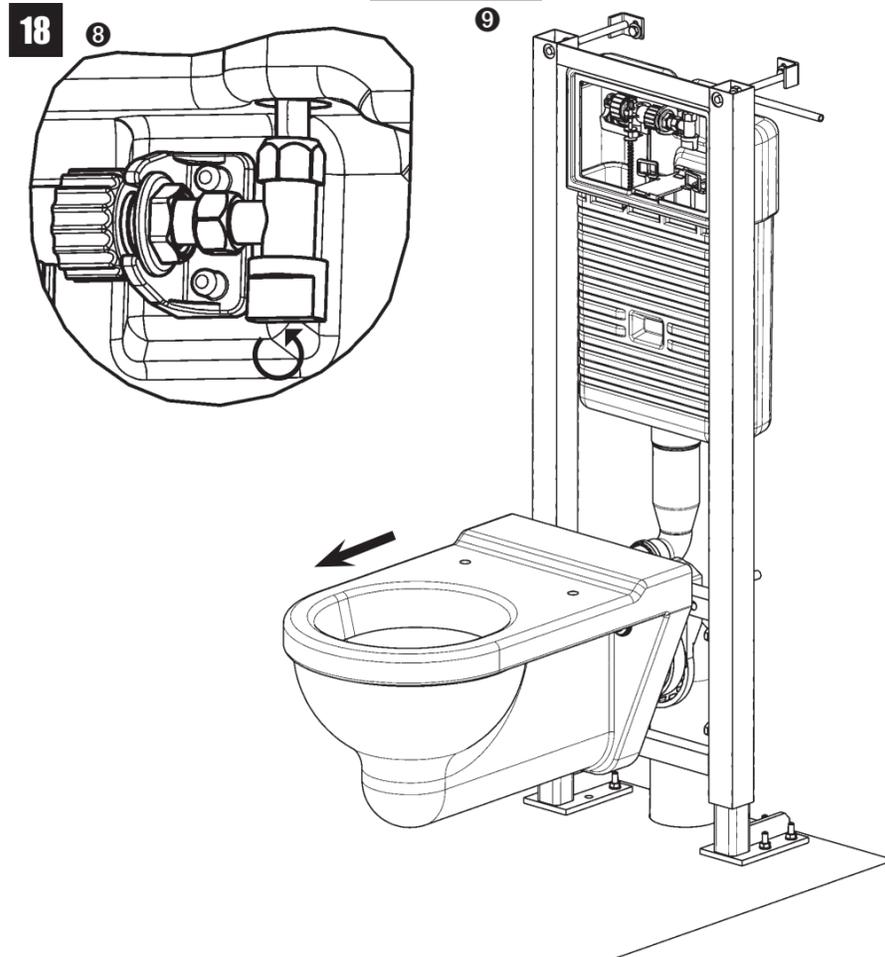
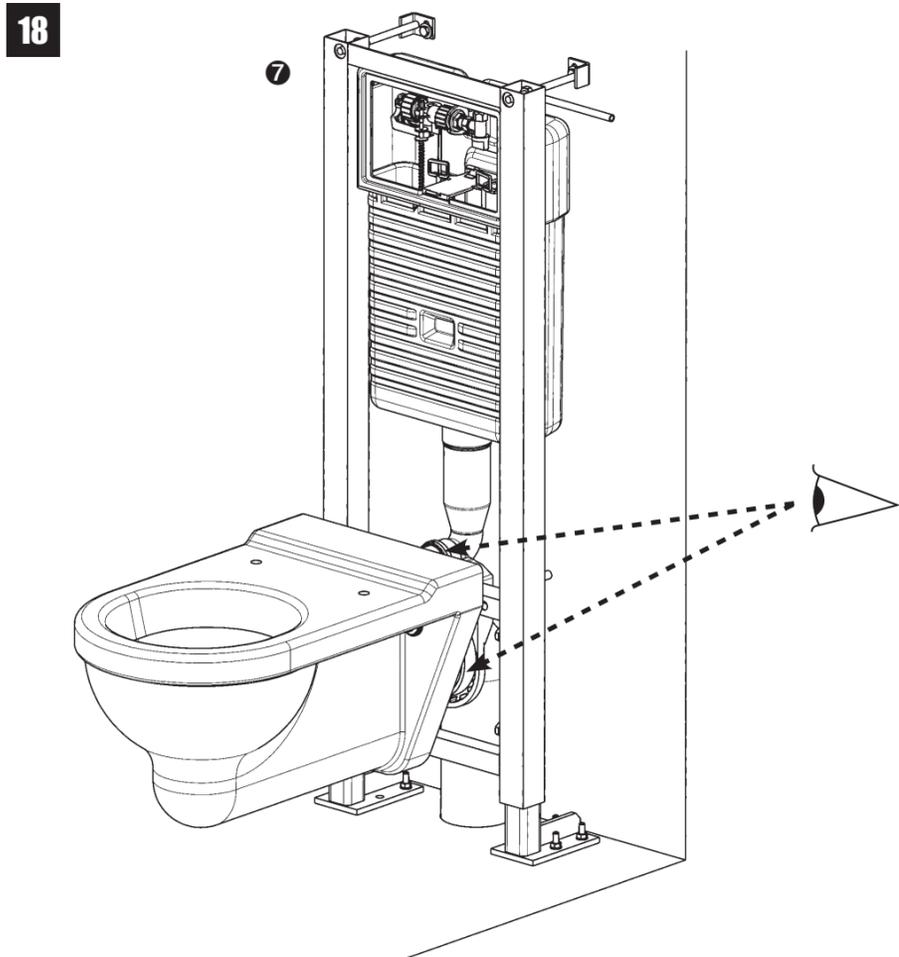


2 - Ref. 6153

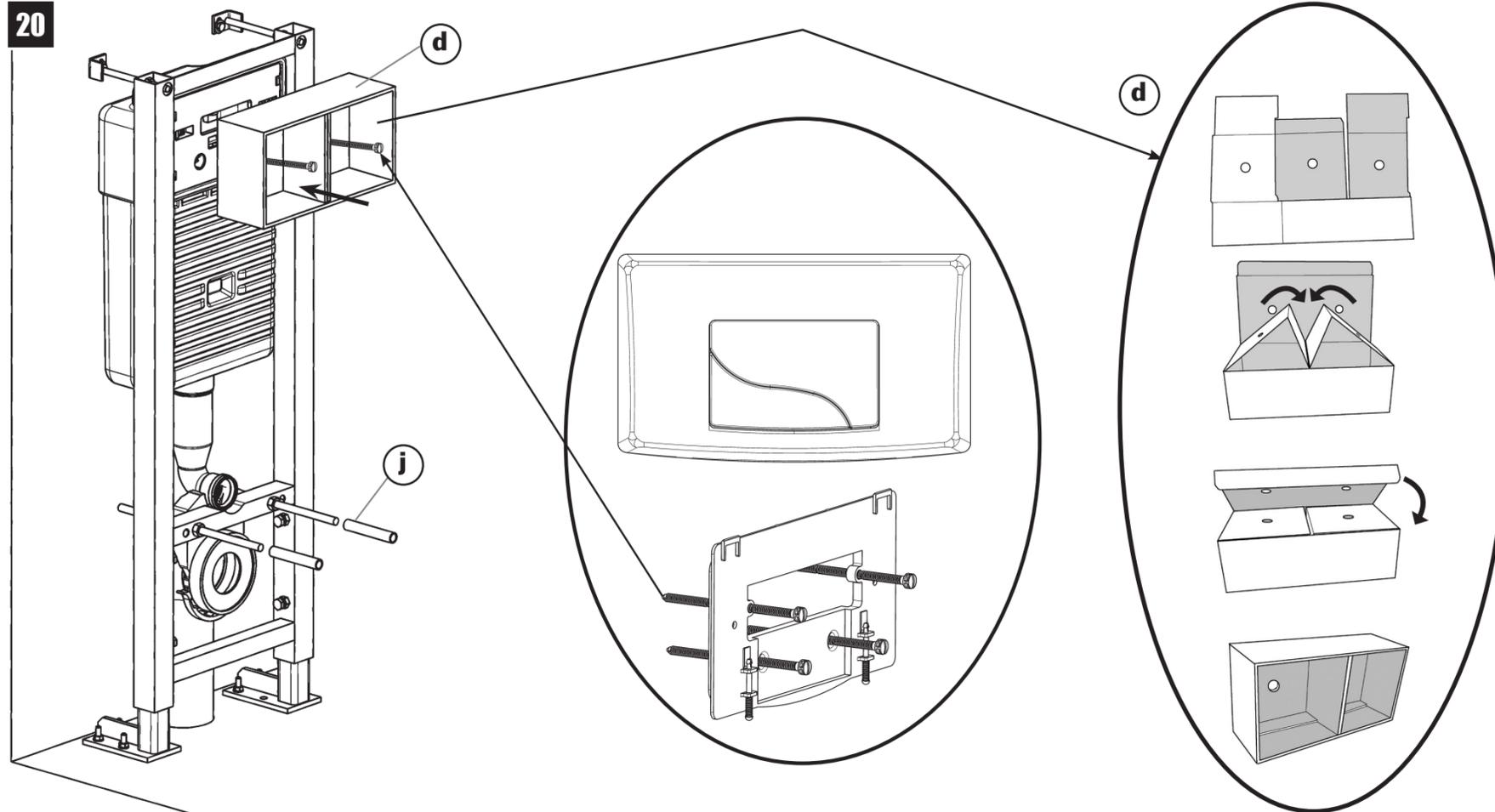




3 - Ref. 6153



20



21

CZ: Na zadní straně balení naleznete měřítko pro vytvoření otvorů.
Kryt musí být upevněn do pevného podkladu.

DAN: Beklædning foretages. Beklædningen må være uadskilleligt forbundet med stels struktur.

DEU: Montage der Verkleidung. Die Verkleidung muss unbedingt fest an dem Gestell montiert werden.

ESP: Realizar el revestimiento. El revestimiento debe estar obligatoriamente unido a la estructura del bastidor.

FRA: Réaliser l'habillage. L'habillage doit être impérativement solidaire à la structure du bâti.

GB: For the preliminary punching out of the various holes a measuring gauge can be found on the back of the packing. The covering must be fixed to the support structure.

GRE: Κατασκευάστε την επένδυση.
Η επένδυση πρέπει απαραίτητως να ακολουθεί τη δομή του σκελετού.

H: A lyukak előzetes kiütéséhez a mérőeszköz a csomagolás hátsó részében található.
A tetőt rögzíteni kell, hogy a szerkezetet tartsa.

LT: Atlikti apdailą. Apdailos detalės turi atitikti karkaso struktūrą.

NER: Maak de bekleding. De bekleding moet verplicht één geheel vormen met de structuur van het onderstel.

NOR: Utfør beklædningen. Beklædningen skal være fullstendig festet til ramme strukturen.

PL: Przy wycinaniu różnych otworów w czasie realizacji obudowy stelaża.
Obudowa musi być przymocowana do zestawu.

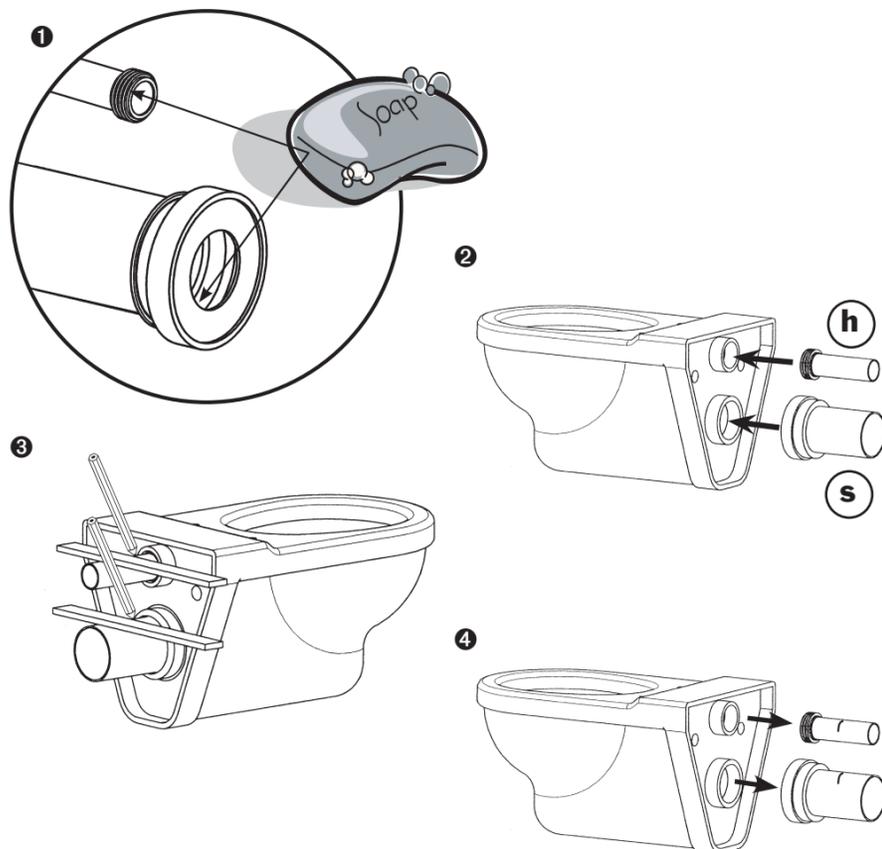
ROM: Confecționati învelișul. Învelișul trebuie să fie obligatoriu solidar cu structura șasiului.

RUS: Осуществите внешнее оформление. Внешнее оформление обязательно должно быть жестко соединено с конструкцией корпуса.

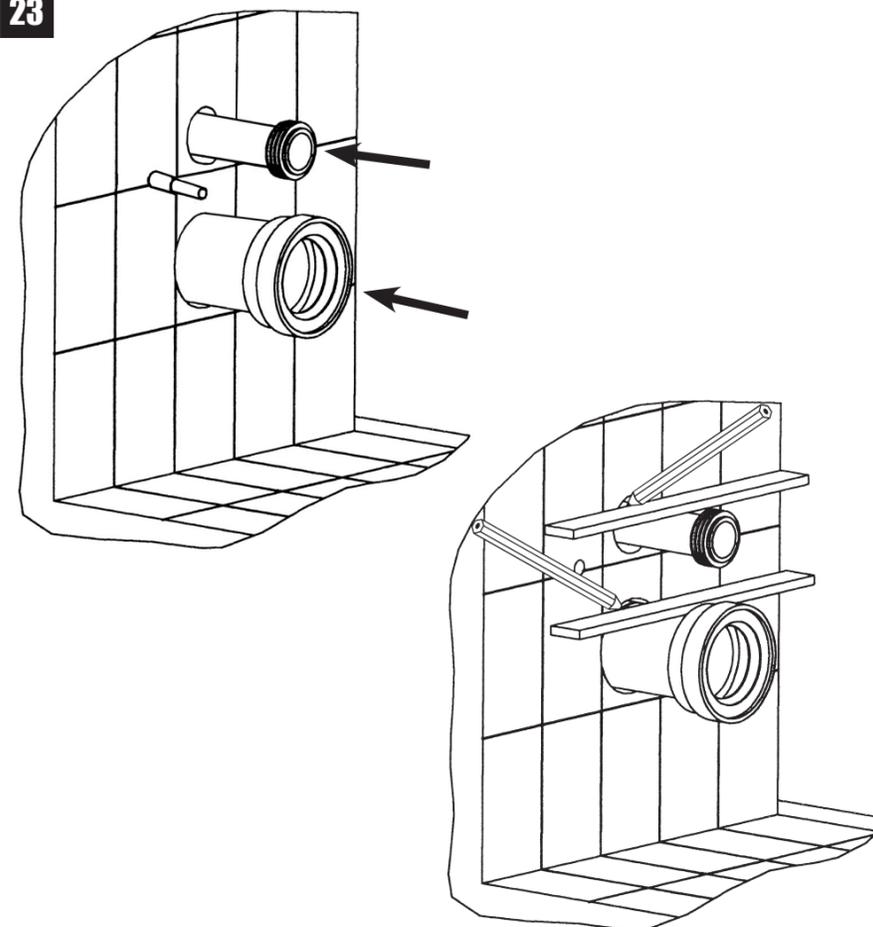
SL: Na zadnji strani se nahajda merilko pre vytvorenje otvorov.
Kryt musí biti upevnený do pevného podkladu.

4 - Ref. 6153

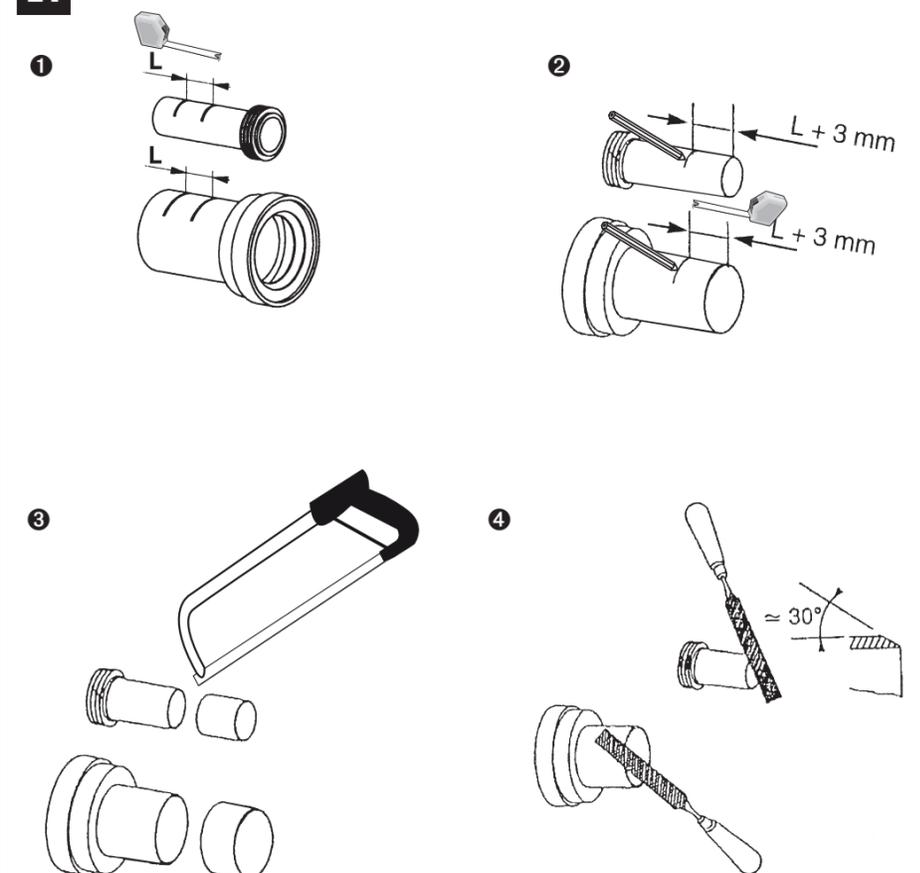
22



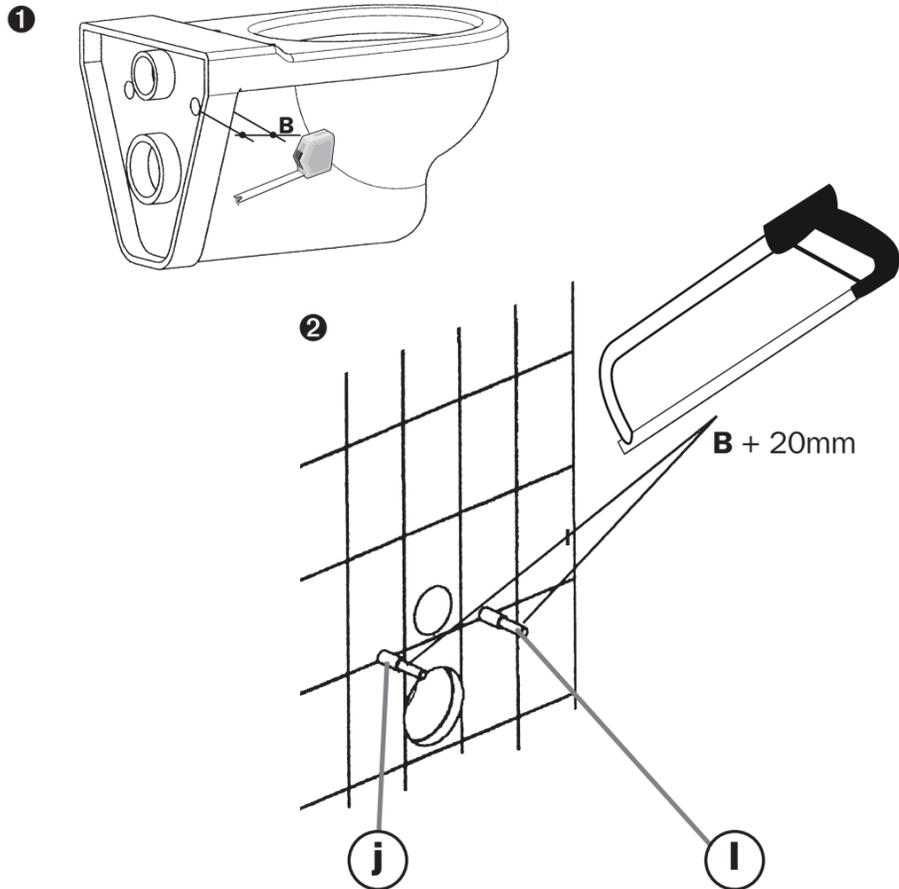
23



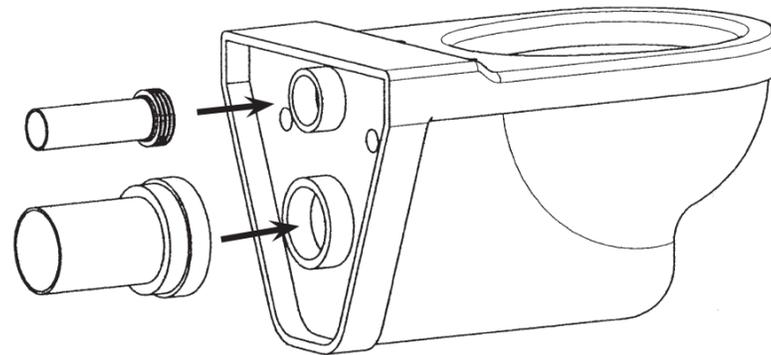
24



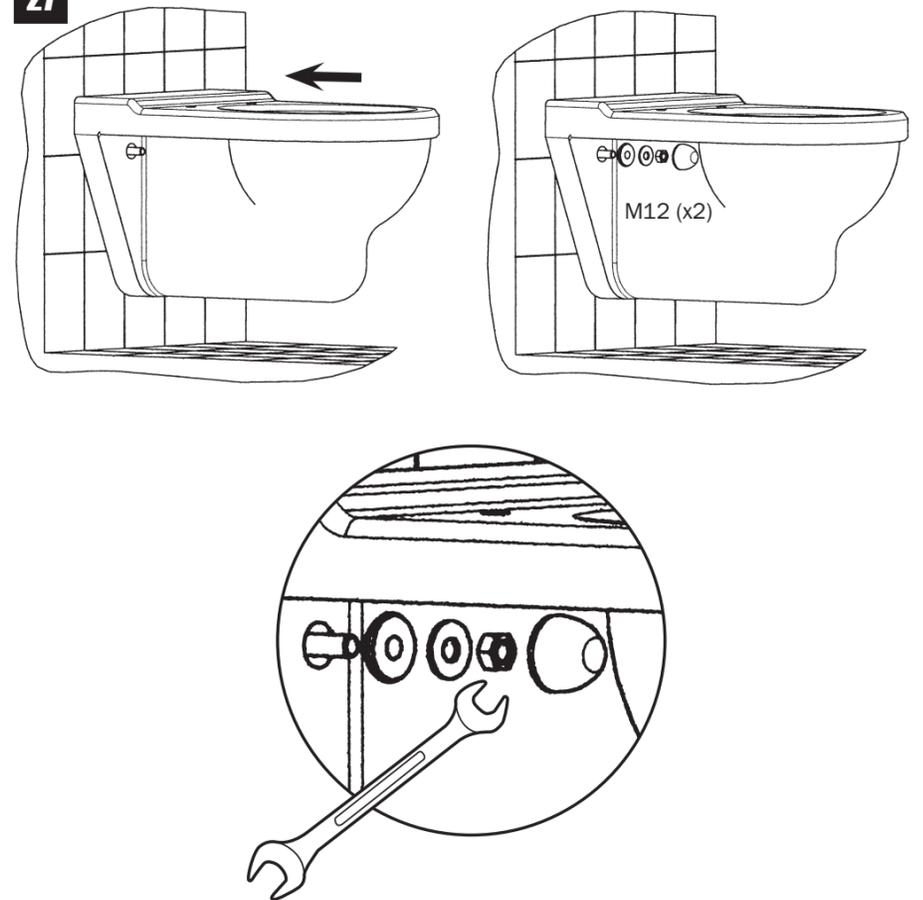
25



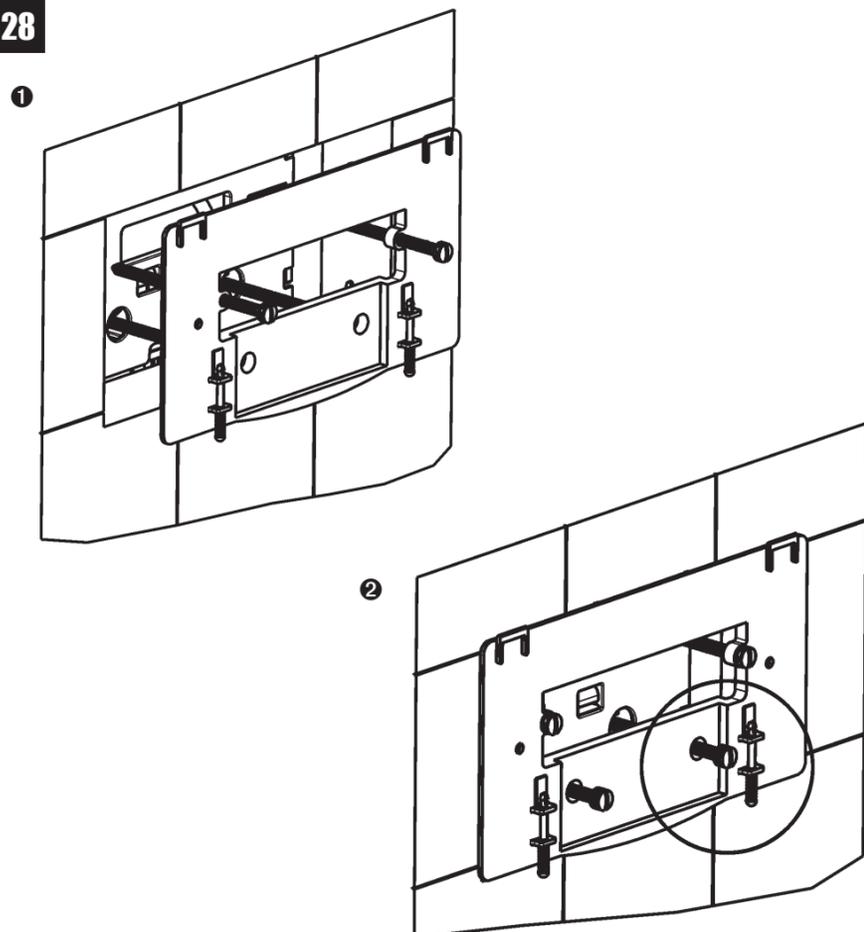
26



27

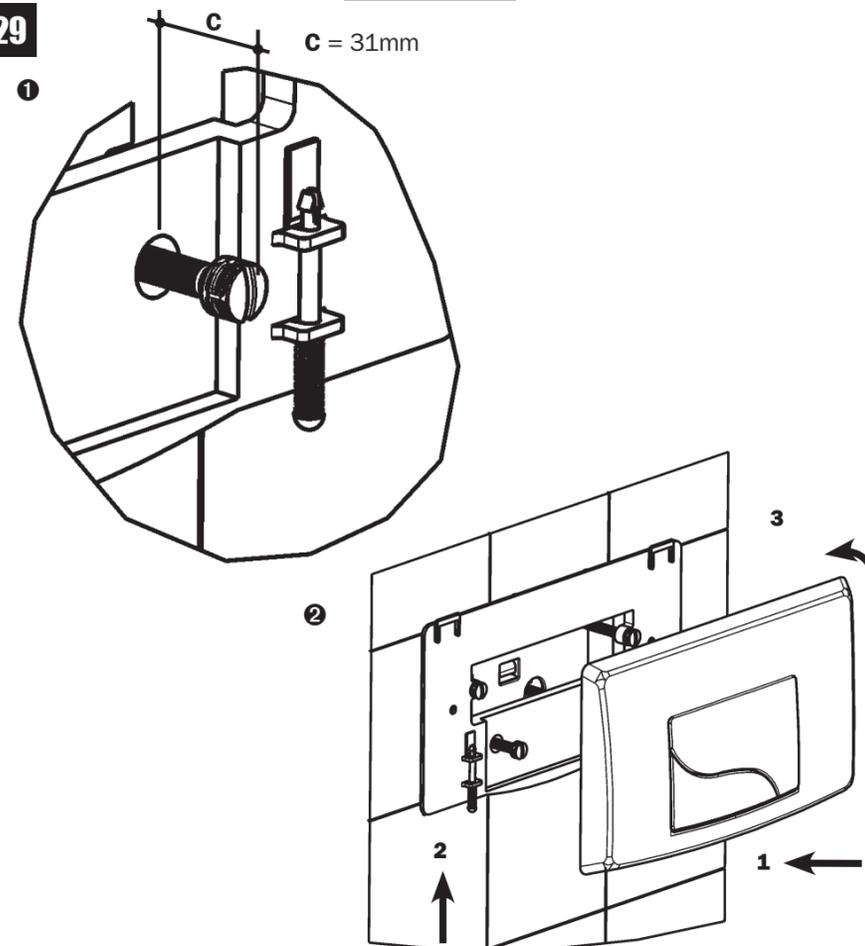


28

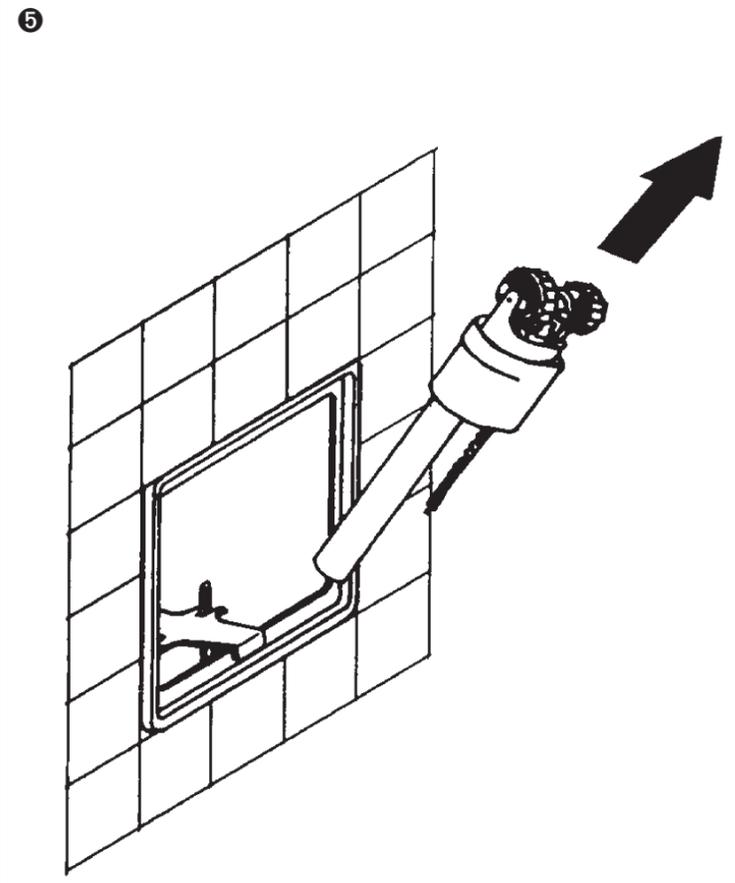
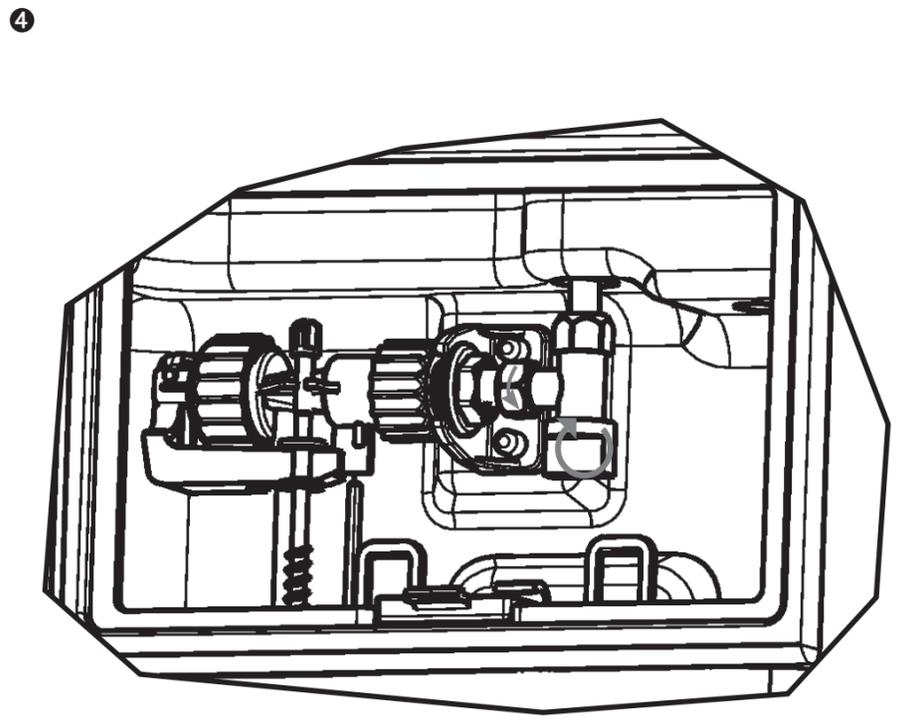
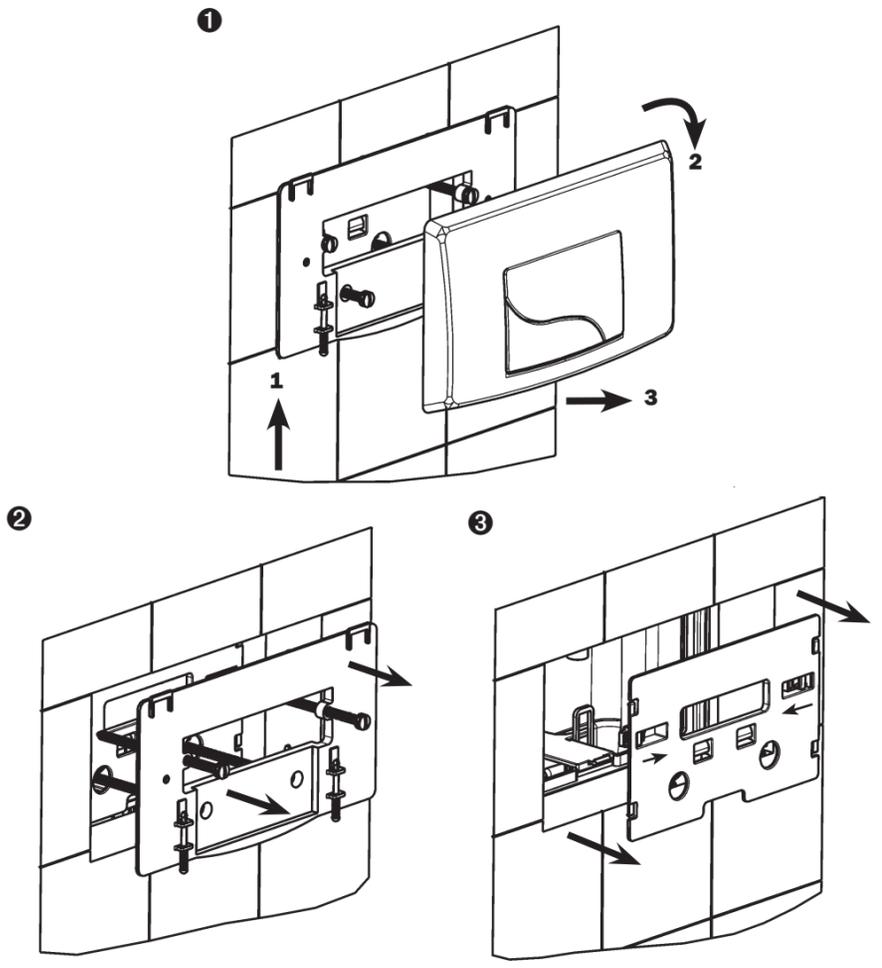


5 - Ref. 6153

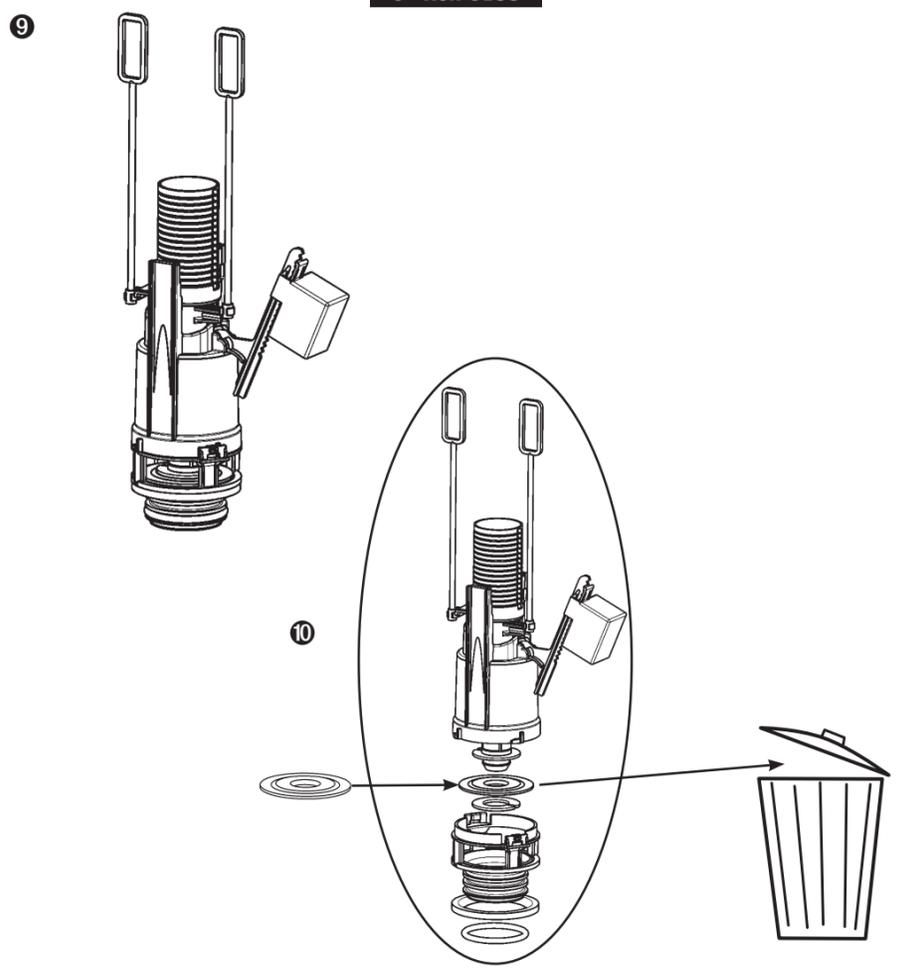
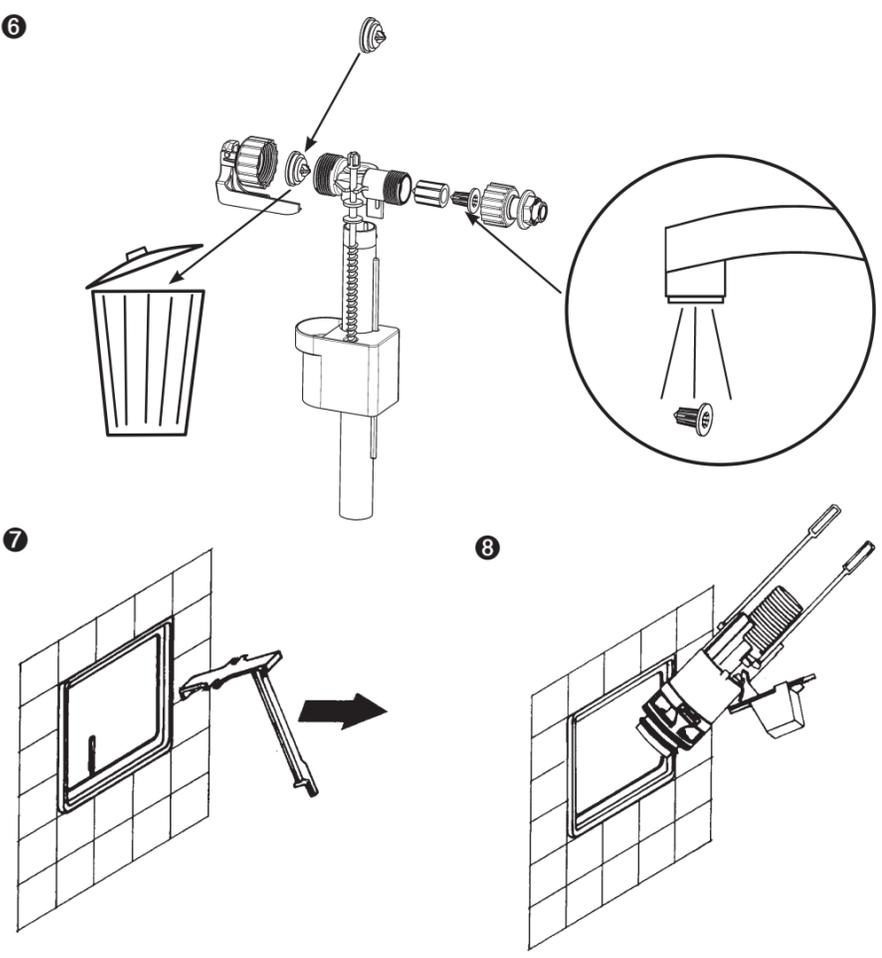
29



CZ: Údržbu
 DAN: Vedligeholdelse
 DEU: Wartung
 ESP: Mantenimiento
 FRA: Maintenance
 GB: Maintenance
 GRE: Συντήρηση
 H: Útmutató
 LT: Priežiūra.
 NER: Onderhoud
 NOR: Vedlikehold
 POL: Utrzymanie
 ROM: Întreținere
 RUS: Техническое обслуживание
 SK: Údržbu



6 - Ref. 6153



GARANTIE
5
ANS